

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/7
10 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٣٥ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤، بشأن النظر في البند المعنون "الحالة في أنغولا"، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي نيابة عن أعضاء المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا (S/1994/100) المقدم عملاً بقرار المجلس ٨٩٠ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

"ويثني المجلس على الأمين العام وممثله الخاص وكبير المراقبين العسكريين لجهودهم من أجل إنجاح المباحثات الدائرة حالياً في لوساكا بين حكومة أنغولا والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا)، بهدف التوصل إلى تسوية فعالة ودائمة للنزاع، في إطار "اتفاق دي باز" وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ويثني المجلس أيضاً على جهود الدول المراقبة الثلاث لعملية السلم في أنغولا وجهود منظمة الوحدة الأفريقية والدول المجاورة في دعم محادثات لوساكا، ويشجعهم على المضي في هذه الجهود.

"ويلاحظ المجلس التقدم الذي تحقق حتى الآن في محادثات لوساكا، وخصوصاً اعتماد المبادئ العامة والمحددة، فضلاً عن الطرائق، المتعلقة بجمع القضايا العسكرية وقضايا الشرطة المطروحة على جدول الأعمال. ويدعو المجلس الطرفين إلى تجديد التزامهما بتحقيق تسوية سلمية. ويطلب منهما أن يضاعفا جهودهما في محادثات لوساكا بهدف التوصل بصورة عاجلة إلى وقف فعال ودائم لإطلاق النار والانتهاج من العمل في النقاط الباقية على جدول الأعمال وإبرام تسوية سلمية دون تسويق.

"ويعرب المجلس عن قلقه البالغ إزاء تكثيف الأعمال القتالية، وبخاصة إزاء اندلاع نشاط عسكري خطير في عدة مواقع بأنغولا، لا سيما في كويتو - بي. ويشعر بالأسف للخسائر الكبيرة في الأرواح وتدمير الممتلكات.

"ويؤكد المجلس أن السبيل الوحيد لتحقيق وقف لإطلاق النار يكون فعالا وقابلا للتحقق والاستمرار هو أن يبرم الطرفان ويوقعا اتفاقا شاملا للسلام. ويدعو الطرفين إلى احترام الالتزامات التي اتفقا عليها بالفعل، في لوساكا، وإلى ممارسة أقصى قدر من ضبط النفس والتوقف الفوري عن جميع الأعمال العسكرية الهجومية، والالتزام باختتام محادثات لوساكا بصورة عاجلة.

"ويرحب المجلس بالتحسن الذي طرأ على توصيل المعونة الإنسانية إلى السكان المتضررين في أنغولا، وإن كان يدرك أن الحالة العامة لا تزال خطيرة. ويحث المجلس الطرفين على مواصلة التعاون مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في ضمان توصيل إمدادات الإغاثة الإنسانية بدون عوائق وتوفير الأمن اللازم لتوزيعها بكفاءة. ويدعو المجتمع الدولي إلى الإسهام بسخاء في جهود المعونة الإنسانية في أنغولا.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يطلع به بصورة آنية على التطورات في محادثات السلم الدائرة في لوساكا. ويعيد تأكيد استعدادده للنظر سريعا في أي توصيات من الأمين العام متى تم إبرام اتفاق بين الطرفين. كما يؤكد من جديد استعدادده للنظر في اتخاذ إجراءات أخرى وفقا لقراراته السابقة.

"وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره".
